

Ese

Hagi Siseturu Ühtlustamise Ameti (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) neljanda apellatsioonikoja 21. septembri 2010. aasta selle otsuse R 708/2010-4 peale, mis puudutab Janssen-Cilag GmbH ja Kessel Marketing & Vertriebs GmbH vahelist vastulausemenetlust.

Resolutsioon

1. Tühistada Siseturu Ühtlustamise Ameti (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) neljanda apellatsioonikoja 21. septembri 2010. aasta otsus R 708/2010-4.
2. Jätta ühtlustamisameti kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja Kessel Marketing & Vertriebs GmbH kohtukulud.
3. Jätta Janssen-Cilag GmbH kohtukulud tema enda kanda.

(¹) ELT C 30, 29.1.2011.

Üldkohtu 14. novembri 2013. aasta otsus — Europol versus Kalmár

(Kohtuasi T-455/11 P) (¹)

(Apellatsioonkaebus — Avalik teenistus — Europoli töötajad — Tähtajaline leping — Ülesütlemine — Põhjendamiskohustus — Kaitseõigused — Rahaline hüvitis)

(2013/C 377/27)

Kohtumenetluse keel: hollandi

Pooled

Apellatsioonkaebuse esitaja: Euroopa Politseiamet (Europol) (esindajad: D. Neumann, D. El Khoury ja J. Arnould, keda abistasid advokaadid D. Waelbroeck ja E. Antypas)

Teine menetluspool: Andreas Kalmár (Viin, Austria) (esindaja: advokaat D. Coppens)

Ese

Apellatsioonkaebus Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu (teine koda) 26. mai 2011. aasta otsuse peale kohtuasjas F-83/09: Kalmár vs. Europol (kohtulahendite kogumikus veel avaldamata), milles nõutakse selle otsuse osalist tühistamist.

Resolutsioon

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.

2. Jätta Euroopa Politseiameti (Europol) kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Andreas Kalmári kohtukulud selles kohtuasmes.

(¹) ELT C 290, 1.10.2011.

Üldkohtu 14. novembri 2013. aasta otsus — ICdA jt versus komisjon

(Kohtuasi T-456/11) (¹)

(REACH — Kaadmiumi ja selle ühendite tootmise, turuleviimise ja kasutamise suhtes kehtestatud piiranguid puudutavad üleminekumeetmed — Määruse (EÜ) nr 1907/2006 XVII lisa — Plastmaterjalides kaadmiumpigmenti kasutamise piirangud — Ilmne hindamisviga — Riskianalüüs)

(2013/C 377/28)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hagejad: International Cadmium Association (ICdA) (Brüssel, Belgia), Rockwood Pigments (UK) Ltd (Stoke-on-Trent, Ühendkuningriik) ja James M Brown Ltd (Stoke-on-Trent) (esindajad: advokaadid K. Van Maldegem ja R. Cana, hiljem R. Cana)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: P. Oliver ja E. Manhaeve, keda abistas barrister K. Sawyer, hiljem P. Oliver ja E. Manhaeve)

Ese

Nõue osaliselt tühistada komisjoni 20. mai 2011. aasta määrus (EL) nr 494/2011, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist käsitleva määruse (EÜ) nr 1907/2006 (REACH) XVII lisa kaadmiumi osas (ELT L 134, lk 2), niivõrd kui see piirab kaadmiumpigmenti kasutamist muudes plastmaterjalides kui need, milles kasutamine oli piiratud enne määruse nr 494/2011 vastuvõtmist.

Resolutsioon

1. Tühistada komisjoni 20. mai 2011. aasta määrus (EL) nr 494/2011, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist käsitleva määruse (EÜ) nr 1907/2006 (REACH) XVII lisa kaadmiumi osas, niivõrd kui see piirab kaadmiumsulfooseleniidi oranži (CAS-i number 1256-57-4), kaadmiumsulfooseleniidi punase (CAS-i number 58339-34-7) ja kaadmiumtsinksulfiidi (CAS-i number 8048-07-5) kasutamist segudes ja toodetes, mis on toodetud muudest sünteetilisest orgaanilistest polümeeridest kui need, milles kasutamine oli piiratud enne määruse nr 494/2011 vastuvõtmist.
2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
3. Jätta 90 % Euroopa Komisjoni kohtukuludest tema enda kanda ning mõista temalt välja 90 % International Cadmium Associationi (ICdA), Rockwood Pigments (UK) Ltd ja James M Brown Ltd kohtukuludest.